

SMLOUVA

o připojení elektrické požární signalizace na pult centralizované ochrany
pomocí zařízení dálkového přenosu

(ev.č. 62-3-81/2010

R-877-396-2011)

smluvní strany

Provozovatel elektrické požární signalizace a zařízení dálkového přenosu – účastnická část :

Kaufland Česká republika v.o.s.

Pod Višňovkou 25, 140 00 Praha 4

IČ: 25110161

DIČ: CZ25110161

Bankovní spojení: [REDAKCE] zastoupená: Petrem
Faixem a Danuší Pištěkovou na základě společné plné moci (číslo CK 2010/248 ze dne
16.12.2010)

Střežený objekt: filiálka 5210 – Vyškov, Cukrovarská 492 /4, 682 01 Vyškov

a

Provozovatel zařízení dálkového přenosu – vyhodnocovací část (pult centralizované ochrany):

Česká republika

Hasičský záchranný sbor Jihomoravského kraje

Zubatého 1, 614 00 Brno

IČ: 70884099

DIČ: CZ70884099

bankovní spojení: [REDAKCE]

zastoupená: plk. Ing. Jiřím Pelikánem, ředitelem HZS Jmk

uzavírají podle § 269 odst. 2 obchodního zákoníku tuto smlouvu:

Článek I

Předmět smlouvy

Předmětem smlouvy je připojení ústředny elektrické požární signalizace (dále jen „EPS“) provozovatele EPS na pult centralizované ochrany (dále jen „PCO“) prostřednictvím zařízení dálkového přenosu (dále jen „ZDP“). Účelem připojení je přenos požárně taktických informací z ústředny EPS na operační a informační středisko Hasičského záchranného sboru Jm kraje, které je vybaveno PCO.

Článek II

Vymezení pojmů

V dalším textu smlouvy se rozumí:

Provozovatel PCO – HZS Jm kraje, který je vybaven PCO, jehož nedílnou součástí je ZDP – vyhodnocovací část.

Provozovatel EPS – provozovatel EPS, jejíž nedílnou součástí je ZDP – účastnická část.

Správce ZDP – výrobce, dodavatel, servisní firma.

Informovat (provozovatele PCO, provozovatele EPS, správce PCO a ZDP) – předání potřebné informace odpovědné osobě pomocí telefonu (popř. telefon se záznamníkem), faxu nebo radiostanice.

Článek III

Povinnosti provozovatele PCO

- a) Udržovat nepřetržitě PCO včetně vyhodnocovací části ZDP v aktivním a provozuschopném stavu, včetně kvalifikované obsluhy.
- b) V případě poruchy neprodleně informovat správce ZDP a provozovatele EPS. Poruchou se rozumí mechanické zničení některého komponentu PCO, včetně příslušející části ZDP, softwarová závada na straně provozovatele PCO, hlášení stavu „Porucha“.
- c) Protokolovat průběh poruchy od jejího vzniku až po její odstranění, včetně servisních zásahů správce ZDP.
- d) Po informování správce ZDP a provozovatele EPS o stavu EPS, ZDP a PCO v případě poruchy a zaprotokolování začátku poruchy nenese provozovatel PCO žádnou zodpovědnost za možné důsledky pro požární bezpečnost objektu u provozovatele EPS, jež mohou nastat jako následek nefunkčnosti EPS, ZDP a PCO.
- e) Při hlášení stavu „Požár“ na straně provozovatele PCO zajistí provozovatel PCO:
 - výjezd jednotky do místa, které vysílá stav „Požár“ v početním stavu a technice, která odpovídá poplachovému plánu kraje v závislosti na plošném rozmístění sil a prostředků,
 - informuje operační středisko Policie ČR o výjezdu jednotky k zásahu,
 - informuje provozovatele EPS o této skutečnosti a toto uvede v popisu časového průběhu události.
- f) Vést protokol o počtu planých poplachů, který obsahuje datum, čas, místo a stručný popis události.

Článek IV

Povinnosti provozovatele EPS

- a) Připojení EPS k ZDP a PCO nezabývá provozovatele EPS povinností stanovených právními předpisy a normativními požadavky. Zejména ve smyslu ČSN 34 2710. Předpisy pro zařízení elektrické požární signalizace, čl. 421 – 438, určením osob odpovědných za provoz, pověřených obsluhou i údržbou EPS, stejně tak jako provádění funkčních zkoušek, servisu a pravidelných revizí EPS.
- b) V případech, kdy bude ústředna EPS připojena na ZDP a PCO dle článku I této smlouvy,

nemusí být trvale obsluhována. Ústředna EPS musí však být trvale obsluhována po celou dobu poruchy dle článku III písm. b), c) a d) této smlouvy. V případě poruchy EPS provozovatel zajistí odborný servis EPS do 24 hodin od zjištění poruchy a přijme opatření v souladu s ustanovením § 7 odst. 6 vyhlášky č. 246/2001 Sb., o stanovení podmínek požární bezpečnosti a výkonu státního požárního dozoru (vyhláška o požární prevenci).

- c) Provozovatel EPS poskytne informace související s provedením hasebnímu zásahu – schematické plány střežených prostor s vyznačením čidel, uzávěrů plynu, vody a elektrické energie, rozsah běžné pracovní doby, telefonní čísla provozovatele EPS a seznam osob určených k předávání informací v pracovní i mimopracovní době. Tyto osoby musí být seznámeny se základními funkcemi ústředny EPS provozovatele EPS (reset ústředny, vypnutí akustiky). Tyto informace jsou uvedeny v Příloze č. 1 ke smlouvě (Prvotní informace k zásahu), která je její součástí. Jakékoli změny v těchto údajích je provozovatel EPS povinen neprodleně nahlásit provozovateli PCO.
- d) Provozovatel EPS musí udržovat EPS a příslušející část ZDP v provozuschopném stavu a zajišťovat jejich maximální spolehlivost, aby se předcházelo v maximální míře nežádoucím planým poplachům.

Článek V

Zkušební provoz

- a) Zahájení zkušebního provozu EPS prostřednictvím ZDP a PCO je podmíněno dokončením instalačních prací dodavatelskou a servisní firmou.
- b) O zahájení a ukončení zkušebního provozu bude sepsán písemný protokol, který podepíší obě smluvní strany. Délka zkušebního provozu byla stanovena na 30 dnů.
- c) V případě více než 5 planých poplachů během zkušebního provozu má provozovatel PCO právo po dohodě s provozovatelem EPS přerušit zkušební provoz. Opětovně zahájit zkušební provoz je možno po kontrole a odsouhlasení provozovatelem EPS a správcem ZDP.
- d) Po ukončení zkušebního provozu je zahájen běžný provoz, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.

Článek VI

Poplatky

Provozovatel EPS se zavazuje provozovateli PCO:

- a) Platit poplatky za přijímání hlášení o požáru prováděné prostřednictvím ZDP a PCO ve smyslu čl. 54 ČSN 73 0875 a přiměřeně čl. 431 ČSN 34 2710. Osoby pověřené obsluhou zařízení EPS musí mít kvalifikaci alespoň osob poučených v souladu s vyhláškou č. 50/1978 Sb., o odborné způsobilosti v elektrotechnice, ve znění pozdějších předpisů. Osoby pověřené zajišťováním provozu ZDP postupují podle pokynů obsažených v této smlouvě. Výše měsíčního poplatku činí 5 000,- Kč za jednu připojenou ústřednu EPS. V poplatku je zahrnut i jeden planý výjezd za kalendářní měsíc.
- b) Platit poplatky v případě výjezdů jednotek HZS kraje na základě nežádoucího hlášení stavu „POŽÁR“ (plané a technické poplasy, nedbalost pracovníků provozovatele EPS, porušení norem a předpisů, porušení interních směrnic). Výše poplatku za planý výjezd činí 5 000,- Kč.
- c) Poplatky budou hrazeny k 31.3. a k 30.9. běžného kalendářního roku podle článku VI

písm. a) této smlouvy a podle počtu planých poplachů podle článku VI písm. b) této smlouvy s tím, že platbou k 30.9. budou uhrazeny i poplatky za měsíce říjen, listopad a prosinec. Celková částka za dané období bude poukázána na účet provozovatele PCO. Splatnost poplatku je do 14-ti dnů ode dne doručení faktury. Platby za plané výjezdy za měsíce říjen, listopad a prosinec budou fakturovány nejpozději do 15.1. následujícího roku s lhůtou splatnosti 14 dnů ode dne doručení faktury.

- d) V případě nedodržení termínu splatnosti provozovatelem EPS má HZS kraje právo účtovat úrok z prodlení ve výši 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení.
- e) Ceny mohou být upraveny na základě zvýšených nákladů na provoz po předchozí písemné dohodě s provozovatelem EPS.
- f) Po dobu zkušebního provozu se poplatek nestanovuje.

Článek VII

Přístup do objektu

Provozovatel EPS umožní jednotkám HZS kraje vstup do objektu:

- a) Za účelem provedení hasebnímu zásahu nebo provedení kontroly objektu (po přijetí hlášení stavu „POŽÁR“) v případě nepřítomnosti personálu provozovatele EPS pomocí klíčového trezoru ovládaného EPS.
- b) Za účelem seznámení velitelů jednotek HZS kraje s ovládáním obslužného pole požární ochrany a s rozmístěním čidel EPS, a to v předem dohodnutém termínu a v přítomnosti osoby odpovědné za provoz EPS.

Článek VIII

Spojení pro potřeby předávání informací

Zástupce provozovatele EPS pro předávání informací:

vedoucí obchodního domu, domovní technik, informace –

klíčová služba 1

klíčová služba 2

Zástupce provozovatele PCO pro předávání informací:

Alespoň jedno z výše uvedených spojení musí být dostupné nepřetržitě.

Článek IX

Platnost smlouvy a výpovědní lhůta

- a) Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
- b) Platnost a účinnost smlouvy je omezena na prostory střežené EPS v době podepsání smlouvy. Změna rozsahu střežených prostor musí být zanesena v písemném dodatku k této smlouvě.
- c) Případné změny smlouvy musí být zpracovány formou očíslovaných písemných dodatků k této smlouvě.

d) Ukončení smlouvy:

- v případě neplnění jakéhokoli ustanovení této smlouvy, může kterákoli ze smluvních stran odstoupit od smlouvy
- smlouva může být po dohodě ukončena dnem, na kterém se smluvní strany vzájemně písemně dohodnou,
- smlouva může být ukončena bez udání důvodu písemnou výpovědí doručenou druhé smluvní straně, přičemž výpovědní lhůta činí tři měsíce od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi.

Článek X

Závěrečná ustanovení

- a) Změny a očíslované dodatky této smlouvy jsou platné a účinné, jen pokud byly sjednány písemně. Tato smlouva je vypracována ve třech vyhotoveních, z nichž provozovatel EPS obdrží jedno vyhotovení a provozovatel PCO dvě vyhotovení.
- b) Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- c) Písemnosti odesílané dle této smlouvy se považují za doručené třetím dnem po jejich odeslání doporučeně na adresu sídla příslušné smluvní strany, a to včetně odstoupení a výpovědi smlouvy.

Počet stran: 5

Přílohy: Operativní karta

Rozdělovník: 2 x provozovatel PCO
1 x provozovatel EPS

V Praze dne:

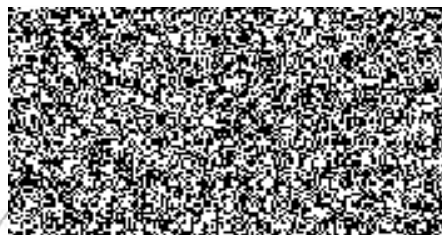
V Brně dne: 18. 01. 2011

Provozovatel EPS:

Provozovatel PCO:
Hasičský záchranný sbor JmK



Kaufland Česká republika v.o.s.
Danuše Pištěková
Petr Faix
za základě plné moci



Hasičský záchranný sbor
Jihomoravského kraje
plk. Ing. Jiří Pelikán
ředitel HZS Jihomoravského kraje

